

НИИГАТА СЕГОДНЯ



КОНСУЛЬТАЦИИ ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ

Консультации для иностранных граждан по смене резиденца, получению вида на жительство, заключению брака, организации бизнеса в Японии и другим вопросам. **22 мая 2019 г.** (ср., 10:00-14:00) – Ассоциация международных связей преф. Ниигата (Токи-мессэ, 2-ой этаж, консультация возможна и по телефону: **025-241-1881**; тел. для справок: **025-290-5650**). Консультации осуществляются на японском и китайском языке, без записи.

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ЮРИДИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

Дата и время проведения: **21 июня** (пт., 13:00-17:00). Предоставляются переводчики: русского, английского, китайского, корейского, французского языков. Приём не более пяти человек. Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж, кабинет для консультаций. Продолжительность консультации: 1 человек - 40 мин. Консультации также пройдут: **23 августа** (пт., 13:00-17:00). Справки и запись: Ассоциация международных связей г. Ниигата. Тел.: **025-225-2727**, e-mail: kyokai@nief.or.jp

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО МЕДИЦИНСКИМ ВОПРОСАМ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН, ПРОЖИВАЮЩИХ В г. НИИГАТА

2 июня 2019 г. (вскр., 10:00-14:30) будут проводиться: Медицинские консультации терапевта, ортопеда, стоматолога (консультации по вопросам лечения уже поставленных диагнозов)

1. Советы по диагнозам, поставленным при прохождении медицинского осмотра по месту работы и т.д.
2. Консультации социального работника по вопросам лечения в Японии, страхования, системы социальной помощи
3. Консультации специалиста по вопросам здоровья
4. Консультации специалиста по административным вопросам

А также можно сделать рентген грудной клетки, измерить рост, вес, давление, провести анализ мочи. Предоставляются переводчики английского и китайского языков.

Заявки и справки по тел.: **025-225-2727**, факс: **025-225-2733**, e-mail: kyokai@nief.or.jp

Место проведения: КРОСПАЛ-Ниигата, 2-й этаж.

САЛОН-БЕСЕДА

14 мая (вт., 14:00-15:00) в КРОСПАЛ-Ниигата (2-й этаж) международный координатор из Америки проведёт беседу на тему «Тип домов в Америке». **23 мая** координатор из Китая расскажет о кухне, природе, туристических местах своей страны.

INDOOR ФЕСТИВАЛЬ

25 мая (сб.) будет проходить спортивно-игровой международный фестиваль, благодаря которому предоставится возможность прикоснуться к иностранной культуре и пообщаться с людьми из разных стран. Приглашаются все желающие. Возможно участие детей со среднего школьного возраста.

Время сбора: 12:30

Время проведения: 13:00-16:30

Место сбора: Ниигата, Тюо-ку, Исидзутэ-доори, 3 но-тэ, 2086, КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж. Оплата: 300 иен. Заявки принимаются с **8 по 23 мая** по тел.: **025-225-2727**, по электронной почте: kyokai@nief.or.jp, а также непосредственно в КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж.

ПОКАЗ КОРЕЙСКОГО КИНО

26 мая (сб.) с 13:00 до 16:00 будет проводиться показ корейского фильма, а с 15:20 до 16:20 отведено время на свободное общение. Место проведения: КРОСПАЛ-Ниигата, 4 этаж, Видеозал (показ фильма); 5 этаж, Общий зал 1 и 2 (свободное общение). Вход бесплатный, заявки принимаются с **24 мая** по тел.: **025-225-2727**

ПОГОВОРИМ НА АНГЛИЙСКОМ

Комитет «Галвестон-Ниигата» проводит салон-беседу на английском языке. Дата и время: **29 мая** (ср., 14:00-15:30). Место: КРОСПАЛ-Ниигата (2-ой этаж). Специальные гости мероприятия: англоговорящие иностранные граждане, проживающие в городе Ниигата. Оплата за вход:

-для тех, кто не является участником комитета: 300 иен;

-для членов комитета: 100 иен.

Количество участников ограничено до 15 человек.

Заявки и справки принимаются по тел.: **025-225-2727** (ХОММА-сан)

НАБОР УЧАЩИХСЯ СТАРШИХ КЛАССОВ ДЛЯ ОБУЧЕНИЯ ЗА ГРАНИЦЕЙ

Собрание, на котором будут проведены объяснения об условиях обучения за границей состоится **15 июня** (сб., 13:30-15:00) в КРОСПАЛ-Ниигата. Запись не требуется. Тел. для справок: **025-233-7963**; e-mail: info-niigata@afs.or.jp; сайт: <http://www.afs.or.jp>

ЗНАКОМСТВО С КИТАЕМ

В КРОСПАЛ-Ниигата (4-й этаж, 403, 404 кабинеты) **1 июня** (сб., 13:30-15:00) лекцию о Китае проведёт директор отделения муниципалитета г. Ниигата в Пекине ИКЭДА Хироя. Оплата за участие: 200 иен (члены общества дружбы Ниигата-Харбин – бесплатно). Количество участников ограничено до 40 чел. Справки и приём заявок по тел.: **025-225-2727**.

ФЕСТИВАЛЬ КИНО В НИИГАТА

Пройдёт в с **31 мая по 7 июня** в КРОСПАЛ-Ниигата на 4-м этаже в кинозале и в кинотеатре CINE WIND. Стоимость предварительного разового билета: 1000 иен (в день просмотра- 1100 иен), на 4 раза-3000 иен. Начало продажи билетов с **26 апреля**.

КУЛИНАРНЫЙ МАСТЕР-КЛАСС

Приглашаются иностранные граждане, проживающие и работающие в городе Ниигата, на мастер-класс по приготовлению японских сладостей: «сасаданго», «тимакки». Дата и время проведения: **21 мая** (вт., 10:00). Оплата за участие: 800 иен (расходы за ингредиенты включены). Место проведения: Хигаси-ку Плаза, 2 этаж, «Кухня». Количество участников ограничено до 20 чел. С собой принести фартук, косынку для покрытия головы, полотенце для рук. Заявки и справки по тел.: **025-277-3621**.

КУРСЫ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

Все уровни, 3 семестра. 1-й: **9 апреля-16 июля** (14 занятий, 3500 иен); 2-й: **3 сентября-17 декабря** (15 занятий; 3500 иен); **14 января-17 марта** (9 занятий; 3000 иен). Место проведения: дом собраний «Нисити-ку». Тел.: **025-261-0031**

ФЕСТИВАЛЬ ТЮЛЬПАНОВ

Пройдёт в Фурусато-мура с **20 апреля по 6 мая**. Адрес: Ниси-ку, Ямада 2307. Тел. для справок: 025-230-3030

КУРСЫ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА И ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ**Курсы японского языка в «Международном обществе дружбы г. Ниигата»**

| | | |
|----------------------------|--|-------------------------------|
| Начальный и средний уровни | Несколько классов, в зависимости от уровня знания языка. Весенний курс. Гибкая система оплаты и посещения курсов (см. www.nief.or.jp/en) | САЙТО Рика-сан (025) 225-2727 |
|----------------------------|--|-------------------------------|

Продленка для иностранных детей «Клуб Никпал» (Бесплатно! Без предварительной записи!)

| День недели | Время | № кабинета | Содержание | Телефон |
|-------------------|-------------|------------|---|--------------------------------|
| Суббота (кроме 4) | 10:00-14:30 | 202 | Класс для иностранных детей, где дети могут получить помощь при выполнении домашнего задания. | САЙТО Рика-сан 025-225-2727 |
| Среда (кроме 1) | 9:30-11:30 | 202 | Помощь в изучении японского языка иностранным детям старшего школьного возраста (школа старшей ступени) | САЙТО Рика-сан 025-225-2727 |

Японский язык для иностранных детей «Химавари»/«Котоха» в Доме собраний «Хаядори»(Хаядори Кита-ку, 37-1)

| | | |
|--|------------------------------------|----------------------------|
| Среда и суббота (кроме 1 и 4), 14:00-18:00 | Копии учебных материалов-бесплатно | КАВАСАКИ-сан 090-2756-0967 |
|--|------------------------------------|----------------------------|

Бесплатные курсы японского языка от волонтерских организаций в Доме дружбы КРОСПАЛ-Ниигата

| День недели | Время | № кабинета. | Уровень | Организация/оплата |
|----------------------------|---------------|--------------|-----------------------------------|---|
| Среда (кроме 1) | 13:00 – 14:30 | 201/202 | Начальный | Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес. |
| Четверг (кроме 2) | 13:00 – 14:30 | 201/202 | Начальный | Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес. |
| Пятница | 13:00 – 14:30 | 201, 202/309 | Начальный и продвинутый начальный | Niigata Nihongo Gakushu Kai (оплата учеб. материалов) |
| Суббота | 10:30 – 12:00 | 201/306 | Продвинутый начальный | Waon/500 иен в месяц |
| 1-я и 3-я Суббота(кроме 4) | 10:30 – 12:00 | 309 | Уроки чтения газет (средний) | Yaponika (оплата учеб. материалов) |
| Воскресенье | 15:00 – 16:30 | 201 | Начальный | Niigata Nihongo Volunteer(оплата учеб. материалов) |

Японский язык «Ваон II» в «Хигаси-ку Плаза» (Хигаси-ку, Симокидо, 1-4-1)

| | | | |
|----------------------|---------------|---------------------|------------------------------------|
| 7 и 21 мая (вторник) | 10:00 – 14:00 | Один урок - 300 иен | ТАКЭНАКА-сан, тел.: (025) 277-3621 |
|----------------------|---------------|---------------------|------------------------------------|

Японский язык для иностранцев проживающих в Японии в Доме собраний «Экинэн» (Тюо-ку, Ёнэяма, 4-12-20)

| | | | |
|-----------------------|---------------|-----------------------|------------------------------------|
| Воскресенье (кроме 5) | 10:00 – 12:00 | Один месяц - 2000 иен | МОТОМУРА-сан, тел.: (080)5485-3796 |
|-----------------------|---------------|-----------------------|------------------------------------|

Коннитива! Японский язык в начальной школе «Кобари» (Ниси-ку, Кобари, 2-36-1)

| | | | |
|-------------------|---------------|--|------------------------------------|
| Четверг (кроме 2) | 10:00 – 11:30 | От начального до продвинутого ур.; один урок-300 иен | ВАКАЦУКИ-сан, тел.: (025) 265-3140 |
|-------------------|---------------|--|------------------------------------|

Японский язык в Доме Собраний «Ниси-тику» (Ниси-ку, Утино, 603)

| | | | |
|---------|---------------|--|---|
| Вторник | 10:00 – 12:00 | От начального до продвинутого уровня; один семестр- 3500 иен + стоимость книг и ксерокопий | Дом Собраний округа Ниси-тику тел.: (025) 261-0031 |
|---------|---------------|--|---|

Японский язык в Доме собраний «Кудзуцука» (Кита-ку, Тэй-тё, 1-1-18)

| | | | |
|------------------------|---------------|--|-------------------------------------|
| Суббота (кроме 4 и 18) | 10:00 – 12:00 | Начальный уровень; один месяц-1000 иен | ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640 |
|------------------------|---------------|--|-------------------------------------|

Японский язык в Доме собраний «Ницу-тику» (Ницу, Хигаси-тё, Акиха-ку, 2-5-6)

| | | | |
|-------------------|---------------|--|-------------------------------------|
| Четверг (кроме 2) | 13:00 – 15:00 | От начального до продвинутого ур.; один месяц-1000 иен | ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640 |
|-------------------|---------------|--|-------------------------------------|

Японский язык в Доме собраний «Маки-тику» (Нисикан-ку, Макико, 635)

| | | | |
|-------------------|---------------|---|-----------------------------------|
| Четверг (кроме 2) | 19:00 – 20:45 | От начального до продвинутого уровня; один семестр - 3500 иен+копии | ФУДЗИТА-сан, тел.: (090)4072-3840 |
|-------------------|---------------|---|-----------------------------------|

Другие культурные мероприятия

| | |
|--|---|
| Кулинарные курсы (кухня разных стран) | 25 и 26 мая (сб. и вс., 11:00-14:00). В меню сезонная европейская кухня: различные закуски, салат из кускуса, бульон из моллюсков, запеканка-дориа ро-милански и др. Оплата для иностранцев – 1800 иен, для японцев – 3500 иен; место проведения: дома у УЭНО-сан (Огидзима, Акиха-ку, |
| Тай-чи (китайская гимнастика) | 9, 16, 23 мая (чт., 13:00-14:30); инструктор СО-сан; Кроспал-Ниигата, 5 этаж, 2-ой Общ. зал. Справки по тел.: 025-229-0140 (ИТОДА-сан). Оплачиваются только затраты на дорогу инструктора |

| | | |
|---|--|--|
| Консультации по повседневным вопросам | Ассоциация поддержки г. Ниигата Тел.: 025-228-2212 | Каждый день, 9:00-23:00; испанский, англ., корей., тайский, китай., филиппинский яз. |
| | Ассоциация международных связей префектуры Ниигата Тюо-ку, Бандайдзима, 5-1, здание Бандайдзима, 2 эт. Тел.: 025-241-1881; e-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp URL: http://www.niigata-ia.or.jp/ | Английский: понедельник и четверг, 10:00-14:00; Китайский: среды, 10:00-14:00; Тайский: вторник, 10:00-14:00 Филиппинский: понедельник, 10:00-14:00 |
| | Горячая линия помощи для иностранцев Тел.: 012-027-9338 | Набор тел. номера, прослушивание указаний на японском языке, нажатие «2» |
| Медицинские консультации | Интернет-портал о медицинском лечении в г. Ниигата; URL: http://qq.niigata-iyaku.jp/ | Сайт доступен только на японском языке |
| Консультации для иностранцев по устройству на работу | Hello Work г.Ниигата, Мисаки Годо Тёся №2 (Ниигата, Тюо-ку, Мисаки-тё, 1 - 2-1), тел.: 025-280-8609 | Англ. и китайс. яз., 1и 4-ая среды, 13:00-16:00 |

КРОСПАЛ будет закрыт:**27 мая**

Редактируется и издается Ассоциацией международных связей г. Ниигата

951-8055, г. Ниигата, Тюо-ку, Исидзуэ-тё, 3-2086 Тел.: (025) 225-2727;

факс (025)225-2733; URL: www.nief.or.jp E-mail: kyokai@nief.or.jp